

本年 停用「殘疾人士免費乘搭車船日暨享用文康設施證」 以新「殘疾人士登記証」取替

根據香港復康聯會於六月消息，2007年國際復康日的「殘疾人士免費乘搭車船暨享用文康設施日」已訂於今年**11月25日(星期日)**舉行，該會將有**新措施**：本年**不會使用**「殘疾人士免費乘搭車船暨享用文康設施證」(簡稱「免費乘搭車船證」)，改用印有持証人照片的新「殘疾人士登記証」代替(該証原本由衛生福利及食物局發出，因政府架構於2007年7月1日重組，現由「勞工及福利局」發出)。(請參考下圖)

依照以上的公佈，本會不會如往年在「國際復康日」前代為分發「免費乘搭車船證」予聽障會員，如果你以往收到本會郵寄給你的「殘疾人士免費乘搭車船暨享用文康設施證」，今年將不會再收到，因為香港復康聯會不再印製。

如果你希望在「國際復康日」可免費乘搭車船一天及享用文康設施，但沒有「殘疾人士登記証」，便需要申請了，或如果你舊的「殘疾人士登記証」未更換新有相片的登記証，請按照「勞工及福利局」寄給你的資料辦理手續，詳情請與「勞工及福利局」康復服務中央檔案室查詢，如需協助，可參加本會各中心的「殘疾人士登記証」推廣日或到各服務中心查詢。

更新資料

「勞工及福利局」(即 2007年7月1日 政府重組前的衛生福利及食物局) 電話：2509 4891

網址：(新証) http://www.lwb.gov.hk/download/services/other_services/crr-application.pdf

(換証) http://www.lwb.gov.hk/download/download_forms/c_rc_renewal.pdf

需要協助? 本會下列服務中心均於中心開放時間協助有需要人士辦理「殘疾人士登記証」申請。

香港中心	香港北角英皇道668號健康村康勝閣平台	電話：2854 2676	傳真：2815 4723
將軍澳中心	新界將軍澳尚德邨尚美樓六樓	電話：2711 1974	傳真：2761 4390
新界中心	新界屯門安定邨定龍樓地下105-107室	電話：2711 5688	傳真：2711 5877

NO MORE Free-ride Card for International Day of Disabled Person REPLACED by Registration Cards for the Disabled

Hong Kong Joint Council for People with Disabilities announced that this year's International Day of Disabled Persons will be celebrated on **25 Nov, 2007(Sun)**. Disabled persons are used to enjoy a free-ride day in major Hong Kong transportation and free use of culture and recreational facilities under Leisure & Culture Services Department by using a free-ride card issued by Hong Kong Joint Council for People with Disabilities (picture on the left). **But a new policy is also announced: No more free-ride card will be issued for disabled person and instead it will be replaced by "Registration Cards (new card with photo of cardholder) for the Disabled", issued by Central Registry for Rehabilitation of Labour and Welfare Bureau (issued by Health, Welfare & Food Bureau before reorganization of Government structure at July 1 2007).**

Therefore, our deaf members will not receive free-ride cards this year. If you would like to apply for a "Registration Cards for the Disabled", please contact Labour and Welfare Bureau(LWB) at 2509 4891 or download information from website :

http://www.lwb.gov.hk/download/services/other_services/crr-application.pdf

Revised!

If you have not yet renewed your old registration card, please act according to the instruction of LWB.



本年不會發出左方的「殘疾人士免費乘搭車船暨享用文康設施證」，由右方的新「殘疾人士登記証」代替
No more Free-ride Card for International Day of Disabled Person (left) will be issued this year, and will be replaced by Registration Cards for the Disabled (right, card with photo)